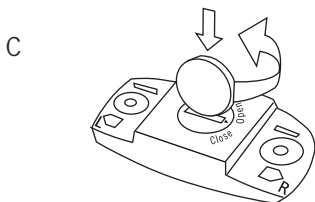
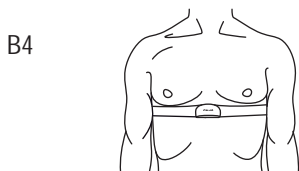
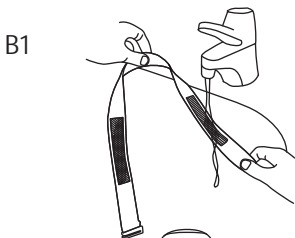
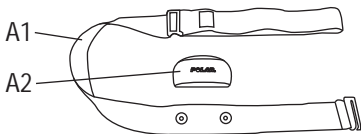


**Polar WearLink®+、
Polar WearLink®+ W.I.N.D.、
Polar WearLink®+
兩棲心率傳輸帶**

中文用戶手冊

POLAR®
LISTEN TO YOUR BODY



本用戶手冊包含Polar WearLink®+、Polar WearLink®+ W.I.N.D.及Polar WearLink®+ Hybrid 心率傳輸帶的使用指引。你所使用的產品型號已印在速率傳輸器 上。

最新版本的英文版用戶手冊可於 www.polar.fi/support 下載，你亦可以瀏覽 <http://www.polar.fi/en/support/video/tutorials> 觀看英語的教學短片。


請參考在首頁的插圖。

傳輸帶組件

1. 電極位置位於彈性胸帶的背面，作用偵測心率。圖A1。
2. 傳感器傳送心率訊號至心率錶。圖A2。

佩戴心率傳輸帶

1. 佩戴前，請用自來水徹底弄濕速率傳輸帶上灰色網紋位置。圖B1。
2. 把速率傳輸器安裝於速率傳輸帶上，然後把彈性胸帶調節至合適的鬆緊。圖 B2。
3. 把速率帶佩戴於胸前，胸口的肌肉下，並用帶上鉤子扣好速率帶。圖B3。
4. 確保電極位置是緊貼你的皮膚，而Polar的標誌置於向上、正中的位置。圖 B4。

 當你不使用速率傳輸帶時，請解開速率傳輸器以提高其電池壽命。汗水及水份會令電極位置保持濕潤，並會啟動傳感器及縮短電池壽命。每次使用後請把傳輸帶放於自來水下沖洗。

使用心率傳輸帶

當你購買了一條新的WearLink®W.I.N.D. 或WearLink®+兩棲心率傳輸帶，你必須把心率傳輸帶配對心率錶，才能使用。

如欲了解如何把心率傳輸帶配對心率錶，請查看心率錶的用戶手冊。

在水中使用你的心率傳輸帶

Polar WearLink®+ 及WearLink®兩棲心率傳輸帶可用於水中的運動。但在以下情況可能會出現干擾：

- 海水及泳池水是十分導電的，電極或會發生短路及防礙心率傳輸帶偵測ECG 訊號。
- 跳動或極大的肌肉動作或會令心率傳輸帶移位，因此，ECG訊號偵測會受影響。
- ECG訊號強弱亦會因個別人士的組織結構而有所不同。

爲了得到最好的果效，我們建議你穿著游泳衣及把傳輸帶佩戴於游泳衣下。



Polar WearLink®+ W.I.N.D. 心率傳輸帶是防水的，但是不能在水中監測心率。

保養及維修

心率傳輸帶是高科技的產品，需要小心地保養。以下指引可以幫助你符合保養的條款。

在使用後，應將傳感器從心率傳輸帶上卸下。用水對傳輸帶進行清洗。用毛巾擦乾。禁止使用酒精或者任何可磨損材料（鋼絲棉或者清潔化學物質）。

定期或最多在使用五次後用40°C/104°F水溫於洗衣機清洗傳輸帶。這可確保傳輸帶可準確地量度及延長傳輸帶的壽命。請使用洗衣袋。切勿泡浸、乾洗、熨及漂傳輸帶。請勿使用有漂白劑或衣物柔順劑的清潔劑。切勿把傳感器放在洗衣機或乾衣機！

把你的傳感器及傳輸帶分開放置，使傳感器的電池壽命更長久。在長期不使用傳輸帶前應先利用洗衣機把傳輸帶洗淨，及在使用後以含高氯氣的水洗淨。

服務

在兩年保用期內，如果對產品有任何服務需要，我們建議你只聯絡經授權的Polar客戶服務中心。對於由未經Polar Electro授權的客戶服務所直接或間接導致的損壞，將不屬於保用範圍。

如需聯絡資料及所有Polar服務中心的地址，請瀏覽 www.polar.fi/support 及特定國家的網站。

電池

所有WearLink心率傳輸器都是可供用戶自行換電的。要自行換電，請小心跟隨以下指引，並且參考首頁圖C。

1. 使用硬幣把電池蓋由逆時鐘方向扭至OPEN(開啓)。
2. 把電池放入電池蓋，正極 (+)需朝電池蓋。請確保防水膠圈在凹槽內以保障防水性。
3. 把底蓋按入傳感器。
4. 利用硬幣把電池蓋向順時鐘方向扭至CLOSE(關閉)。

只有在換電時才打開電池蓋，以延長電池壽命。確保防水膠圈沒有受損，如有損毀，請更換防水圈。

在部份地區，附有防水膠圈的電池套裝於Polar的指定零售商及授權的Polar客戶服務中心發售。在美國及加拿大，額外的防水圈在授權的Polar客戶服務中心發售。在美國防水圈/電池套裝同時在 www.shoppolar.com 發售。



請把電池遠離小童。如誤吞電池，請立刻求醫。電池必須按當地的法例棄置。

預防措施

如欲了解預防措施，請查看技術規範。可把傳輸帶佩戴於襯衣下，然後充份濕潤電極位置以避免皮膚接觸。



水份及磨擦或會使傳輸帶表面的黑色掉出來，並且染污淺色衣物。如你使用香水或驅蟲劑在你的皮膚上，你必須確保這些物質沒有接觸到心率錶或傳輸帶。

技術規範

電池型號：	CR 2025
電池密封圈：	O型圈20.0 x 1.0，矽酮材料
Polar WearLink®+ 電池壽命	700小時
Polar WearLink®+ W.I.N.D. 電池壽命	2000小時
Polar WearLink®+ 兩棲傳輸帶電池壽命	600小時
運行溫度：	-10°C至+50°C / 14°F 至 122°F
連接器物料：	聚酰胺
傳輸帶物料：	35% 聚亞安酯/ 35% 聚酰胺 / 30%聚酯

Polar有限國際保養卡

- 本質量保證並不影響現行適用國家或者州立法律所規定的消費者法定權利，或因銷售/購買合同而產生的消費者自銷售商處獲得的權利。
- 此保養不影響消費者於可應用的國家法例的法定權利，或消費者的與經銷商的銷售/購買合約。
- Polar有限國際保養卡由Polar Electro有限公司頒發給在美國或加拿大購買本產品的消費者。Polar有限國際保養卡由Polar Electro Oy頒發給在其他國家購買本產品的消費者。
- Polar Electro Oy/Polar Electro有限公司向本產品的原消費者/購買者保證，自購買日起兩年內，本產品的物料或者工藝不會出現缺陷。
- 請保存發票或作為你的購買憑證！
- 保養範圍不包括電池以及因使用不當、濫用、意外或違反注意事項、不正確保養、商業應用、破裂或者刮花錶殼/顯示屏、臂掛套、彈胸性帶及Polar服裝。
- 保養範圍不包括由本產品導致的或與本產品相關的任何直接、間接或者意外、引發或者特殊的損害、損失、成本或費用。
- 二手購買的產品均不會被保養兩年，除非當地法例有規管。
- 在保養期間，本產品可在經授權的客戶服務中心進行免費維修或產品更換。

任何產品的保養會受當地的國家所限制。

CE 0537;0889

本產品符合93/42/EEC法例規定及1999/5/EC。相關合格聲明已上載至 www.support.polar.fi。

條例資料已上載至www.polar.fi/support。



這個劃去的垃圾箱符號顯示Polar產品為電子設備並且符合歐盟議會和歐盟委員會關於廢棄電器與電子設備(WEEE)2002/96/EC法例的規定，而在產品中所用的電池及蓄電池均符合歐盟議會和歐盟委員會於2006年9月6日的2006/66/EC法例的規定。這些產品及電池/蓄電池應當在歐盟各國分開處理。

Copyright 2011©Polar Electro Oy, FI-90440
KEMPELE, 芬蘭。版權所有，翻印必究。未經Polar
Electro Oy事先書面同意，不得以任何形式或者任何方式
對本用戶手冊的任何部份進行使用或重印。

本用戶手冊或者本產品包裝內的名稱及商標均為Polar
Electro Oy的商標。本用戶手冊或本產品包裝上以R符號標
記的名稱或商標均為Polar Electro Oy的註冊商標；微軟
視窗則是微軟公司的註冊商標，而Mac OS為蘋果公司的註
冊商標。

Polar Electro Oy 是ISO 9001:2008認證的公司。

免責聲明

- 本用戶手冊所載材料僅供參考。由於製造商不斷進行產
品研發，所述的產品可能有所變動，毋須事先通知。
- Polar Electro Inc./Polar Electro Oy不對本用戶手
冊或其所述產品作出任何聲明或 保證。
- Polar Electro Inc./Polar Electro Oy不對由本產品
物料或本產品導致的或與本產品相關的任何直接、間接
或者意外、引發或特殊的損害、損失、成本或者費用負
責。

本產品是受Polar Electro Oy於以下文件所訂定的權利所
保護：FI23471, USD49278S, USD492784S, USD492999S,
FI68734, US4625733, DE3439238, GB2149514,
HK81289, FI88972, US5486818, DE9219139.8,
GB2258587, FR2681493, HK306/1996, FI96380,
WO95/05578, EP665947, US5611346, JP3568954,
DE69414362, FI4150, US6477397, DE20008882,
FR2793672, ES1047774, FI112844, EP724859B1,
US5628324, DE69600098T2, FI110915, US7324841,
EP1361819, FI23471, US D492999SS, EU0046107-002,
EU0046107-003。其他專利待定。

www.polar.fi

Manufactured by

Polar Electro Oy
Professorintie 5
FIN-90440 KEMPELE
Tel +358 8 5202 100
Fax +358 8 5202 300
www.polar.fi

POLAR®
LISTEN TO YOUR BODY